

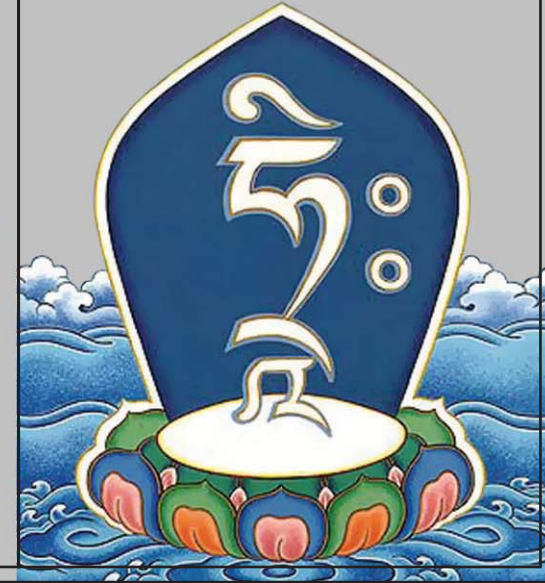


藏密佛学研究会
Tibetan Buddhist Studies Society

Tel: +65 6742 4438
Email: tbsssg@yahoo.com
Website: www.tbss.org

CHENREZIG SMOKE OFFERING SADHANA

观音烟供法



皈依发心

諸佛正法聖僧衆 直至菩提我皈依
以我布施等功德 爲利衆生願成佛 (3遍)

觀音禮贊文

能出有壞觀自在 身白象征無罣礙
頭頂莊嚴圓滿佛 慈眼愍視諸衆生
禮贊觀世音菩薩

唵 瑪尼 貝的美 吽哈 (盡力念誦108等)

燒食灑淨

頂禮多寶如來 頂禮聖妙色如來
頂禮無邊身如來 頂禮無畏如來

唵阿吽 拿味 薩爾瓦 達塔 嘎达 阿瓦
羅格喋 唵桑 巴拉 桑巴拉吽 (誦7遍加持供品)

觀想:

三界清淨田 三有慈悲寶 無餘普遍食
法性真實力 回向無盡庫

唵阿吽 (敲碰鈴誦多次)

再次誦六字真言

唵 瑪尼 貝的美 吽哈 (盡力誦)

回向文

吾等遍虛諸衆生 圓滿福慧二資糧
無餘罪障悉消除 願得解脫聖菩提

TAKING REFUGE & GENERATING OF ASPIRATION

To the Buddha, Dharma and the Supreme Assembly
I go for refuge until enlightenment is reached
By the merit from practising generosity and so forth
may I become a Buddha for the benefit of all beings

PRAISE TO CHENNEZIG

Buddha Avalokitesvaraya
Body white in color symbolizing purity
Adorn with the perfect Buddha on the crown
Looking upon all sentient beings with compassionate eyes
Prostrating & Praising Avalokitesvara

OM MANI PADME HUNG HRI (Recite 108 times)

SPRINKLE THE OFFERINGS IN THE CONTAINER WITH PURIFIED WATER

Prostrate to the Tathagata Jinaratnabahulya
Prostrate to the Tathagata Jinasarupottama
Prostrate to the Tathagata Jinarupaparyanta
Prostrate to the Tathagata Jinasarakayarimuktasena

OM AH HUNG NAME SARWA TATHAGATA
AVALOKITE OM SAMBHARA SAMBHARA HUNG

(Recite 7 times and bless the offerings)

Visualize:

The 3 worlds arise as a field of purity
To develop compassion towards sentient beings of the 3 realms
And transform all sensual food to the vast expanse
By the actual power of the Dharmadatu
May these offerings be dedicated to the limitless expanse

OM AH HUNG

(Ringing the bell to chant repeatedly)

OM MANI PADME HUNG HRI

(Recite as many times as possible)

Dedication

May this merit be dedicated to countless sentient beings
To fulfill the completion of the two accumulations
May all the sins & obstacles be eliminated
May all be liberated & achieve the bodhi mind